

Porównanie tłumaczeń I Kronik 9:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A w Jerozolimie zamieszkali (następujący) spośród synów Judy, spośród synów Beniamina, spośród synów Efraima i Manasses:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A w Jerozolimie zamieszkali następujący spośród potomków Judy, Beniamina, Efraima i Manasses:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	W Jerozolimie mieszkali spośród synów Judy, Beniamina, Efraima i Manasses:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	W Jeruzalemie mieszkali z synów Judowych, i z synów Benjaminowych, i z synów Efraimowych, i Manasesowych;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Mieszkali w Jeruzalem z synów Juda i z synów Benjamin, z synów też Efraim i Manasse.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	W Jerozolimie zamieszkiwali potomkowie Judy, Beniamina, Efraima i Manasses.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	W Jeruzalemie mieszkali z Judejczyków, Beniaminitów, Efraimitów i Manassesytów następujący:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	W Jerozolimie zamieszkali potomkowie Judy, Beniamina, Efraima i Manasses:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	W Jerozolimie zamieszkali potomkowie Judy, Beniamina, Efraima i Manasses.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	W Jeruzalem zamieszkali następujący potomkowie Judy, Beniamina, Efraima i Manassego:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І в Єрусалимі поселилися (деякі) з синів Юди і з синів Веніямина і з синів Ефраїма і Манассії.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś w Jerszalaïm mieszkali ci z synów Judy, z synów Binjamina, oraz z synów Efraima i Menaszy:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A w Jerozolimie mieszkali niektórzy z synów Judy i niektórzy z synów Beniamina oraz niektórzy z synów Efraima i Manasses: